



# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. II	}	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY	23rd July 2013	}	No.
വാല്യം 2		തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	2013 ജൂലൈ 23		നമ്പർ
			1st Sravana 1935		30
			1935 ശ്രാവണം 1		

## PART III

### Stores Purchase

#### Agriculture Department

##### TENDER NOTICES

(1)

No. PT (2) 180 (1)/2013.

20th June 2013.

Sealed superscribed tenders are invited for the supply of the Chemicals for the use in Pesticide Testing Laboratory, Parottukonam, Nalanchira under the scheme on Modernization of Department Lab 2013-14.

Total Cost—₹ 30,000

(Specification attached with the tender form.)

EMD—1% of the total cost.

(Demand Draft drawn in favour of Deputy Director of Agriculture-cum-Senior Chemist payable at SBT, Vellayambalam, Thiruvananthapuram).

Amount of Security—5% of the total value of the contract.

Cost of tender form :

Original—₹ 300 + 4% VAT.

Duplicate—₹ 150 + 4% VAT.

Date and time upto which tender form are sold—  
2-8-2013, 1 p. m.

Last date and time of receipt of tender—  
2-8-2013, 2 p. m.

Date and time of opening of tender—2-8-2013,  
2.30 p. m.

Period, supply and place of supply—Within 15 days  
of receipt of supply order at P.T. Lab, Parottukonam.

Address to which tender to be submitted—Deputy  
Director of Agriculture-cum-Senior Chemist.

Tender form, special condition and further details if  
any required can be had from the office of the  
undersigned during office hours on all working days. The  
price of tender forms will be received only by cash  
remittance or Money Orders. Cheques, Drafts and Postage  
Stamps etc. will not be accepted.

The submission of tender should strictly be in  
accordance with special condition and as per rules and  
regulations prescribed by the Government.

പാരോട്ടുകോണം പെസ്റ്റിസൈഡ് ടെസ്റ്റിംഗ് ലബോറട്ടറിയിലെ ഉപയോഗത്തിലേക്കായി ലബോറട്ടറി കെമിക്കൽസ് നൽകാൻ സന്നദ്ധതയും യോഗ്യതയുമുള്ള അംഗീകൃത സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ടെണ്ടറുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അടങ്കൽ തുക—₹ 30,000

(പട്ടിക ടെണ്ടർ ഫോറത്തോടൊപ്പം ലഭിക്കുന്നതാണ്).

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന് ₹ 300 + 4% എസ്.റ്റി.യും ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റിന് ₹ 150 + 4% എസ്.റ്റി. യുമാണ് വില. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില പണമായോ മണിയോർഡറായോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കൂ. ടെണ്ടർ ഫോറങ്ങൾ 2-8-2013, 1 മണിവരെ പ്രവർത്തനസമയത്ത് ഈ ഓഫീസിൽനിന്നും വില്പന നടത്തുന്നതാണ്.

അന്നേ ദിവസം ഉച്ചയ്ക്ക് 2 മണിവരെ മുദ്രവച്ച കവറുകളിൽ സമർപ്പിക്കുന്ന ടെണ്ടറുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്. കവറിനു പുറത്ത് “ലബോറട്ടറി കെമിക്കൽസ് നൽകുന്നതിനുള്ള ടെണ്ടർ” എന്ന് വ്യക്തമായി എഴുതിയിരിക്കണം. നിശ്ചിത സമയത്തിനുമുമ്പ് ലഭിക്കുന്ന ടെണ്ടറുകൾ അന്നേദിവസം 2.30 മണിക്ക് അപ്പോൾ ഹാജരുള്ള ടെണ്ടറുകാരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ താഴെ ഒപ്പിട്ടിട്ടുള്ള ഓഫീസറോ അദ്ദേഹം ചുമതലപ്പെടുത്തുന്ന ആളോ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം ടെണ്ടർ തുകയുടെ 1% വരുന്ന തുകയ്ക്ക് തുല്യമായ ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ് ഏണസ്റ്റ് മണി ഡെപ്പോസിറ്റായി സമർപ്പിച്ചിരിക്കണം. ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ-കം-സിനിയർ കെമിസ്റ്റ്, പെസ്റ്റിസൈഡ് ടെസ്റ്റിങ്ങ് ലബോറട്ടറി, പാരോട്ടുകോണം എന്നയാളുടെ പേരിൽ സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ട്രാവൻകൂറിന്റെ വെള്ളയമ്പലം ശാഖയിൽ മാറാവുന്ന വിധത്തിൽ ആയിരിക്കണം.

സ്റ്റോർ പർച്ചേസ് വ്യവസ്ഥകൾക്കും കൃഷി ഡയറക്ടറുടെ അംഗീകാരത്തിനും വിധേയമായി സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്ന ടെണ്ടറിന്റെ ഉടമയ്ക്ക് നിയമാനുസൃതം സപ്ലൈ ഓർഡർ നൽകുന്നതായിരിക്കും. ടെണ്ടറുകൾ സ്വീകരിച്ച വിവരം അറിയിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ടെണ്ടറുകാരൻ തുകയുടെ 5% വരുന്ന തുക താഴെ ഒപ്പിട്ടിട്ടുള്ള ആളുടെ പേരിൽ ഡി.ഡി. ആയി സുരക്ഷാ നിക്ഷേപമെന്ന നിലയിൽ നൽകേണ്ടതും ₹ 100-ന്റെ മുദ്ര പത്രത്തിൽ നിയമാനുസൃതമായ കരാർ വയ്ക്കേണ്ടതുമാണ്.

സപ്ലൈ ഓർഡർ ലഭിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ടെണ്ടറുകാരൻ സപ്ലൈ ഓർഡർ തീയതി മുതൽ 15 ദിവസത്തിനകം താഴെ ഒപ്പിട്ടിട്ടുള്ള ആളുടെ ഓഫീസിലോ അയാൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്ന സ്ഥലത്തോ സാധനങ്ങൾ എത്തിച്ചുനൽകേണ്ടതാണ്.

(2)

No. PT (2) 180 (2)/2013.

20th June 2013.

Sealed superscribed tenders are invited for the supply of the Glassware for the use in Pesticide Testing Laboratory, Parottukonam, Nalanchira under the scheme on Modernization of Department Lab 2013-14.

Total Cost—₹ 70,000

(Specification attached with the tender form.)

EMD—1% of the total cost.

(Demand Draft drawn in favour of Deputy Director of Agriculture-cum-Senior Chemist payable at SBT, Vellayambalam, Thiruvananthapuram).

Amount of Security—5% of the total value of the contract.

Cost of tender form :

Original—₹ 400 + 4% VAT.

Duplicate—₹ 200 + 4% VAT.

Date and time upto which tender forms are sold—2-8-2013, 1 p. m.

Last date and time of receipt of tender—2-8-2013, 2 p. m.

Date and time of opening of tender—2-8-2013, 2.30 p. m.

Period, supply and place of supply—Within 15 days of receipt of supply order at P. T. Lab, Parottukonam.

Address to which tender to be submitted—Deputy Director of Agriculture-cum-Senior Chemist.

Tender form, special condition and further details if any required can be had from the office of the undersigned during office hours on all working days. The price of tender forms will be received only by cash remittance or Money Orders. Cheques, Drafts and Postage Stamps etc. will not be accepted.

The submission of tender should strictly be in accordance with special condition and as per rules and regulation prescribed by the Government.

പാരോട്ടുകോണം പെസ്റ്റിസൈഡ് ടെസ്റ്റിംഗ് ലബോറട്ടറിയിലെ ഉപയോഗത്തിലേക്കായി ലബോറട്ടറി ഗ്ലാസ്വെയർ നൽകാൻ സന്നദ്ധതയും യോഗ്യതയുമുള്ള അംഗീകൃത സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ടെണ്ടറുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അടങ്കൽ തുക—₹ 70,000

(പട്ടിക ടെണ്ടർ ഫോറത്തോടൊപ്പം ലഭിക്കുന്നതാണ്.)

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന് ₹ 400 + 4% എസ്.റ്റി.യും ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റിന് ₹ 200 + 4% എസ്.റ്റി. യുമാണ് വില. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില പണമായോ മണിയോർഡറായോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കൂ. ടെണ്ടർ ഫോറങ്ങൾ 2-8-2013, 1 മണിവരെ പ്രവർത്തനസമയത്ത് ഈ ഓഫീസിൽനിന്നും വിൽപ്പന നടത്തുന്നതാണ്.

അന്നേ ദിവസം ഉച്ചയ്ക്ക് 2 മണിവരെ മുദ്രവച്ച കവറുകളിൽ സമർപ്പിക്കുന്ന ടെണ്ടറുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്. കവറിനു പുറത്ത് “ലബോറട്ടറി ഗ്ലാസ്സ് വെയേഴ്സ് നൽകുന്നതിനുള്ള ടെണ്ടർ” എന്ന് വ്യക്തമായി എഴുതിയിരിക്കണം. നിശ്ചിത സമയത്തിനുമുമ്പ് ലഭിക്കുന്ന ടെണ്ടറുകൾ അന്നേദിവസം 2.30 മണിക്ക് അപ്പോൾ ഹാജരുള്ള ടെണ്ടറുകാരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ താഴെ ഒപ്പിട്ടിട്ടുള്ള ഓഫീസറോ അദ്ദേഹം ചുമതലപ്പെടുത്തുന്ന ആളോ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം ടെണ്ടർ തുകയുടെ 1% വരുന്ന തുകയ്ക്ക് തുല്യമായ ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ് ഏണസ്റ്റ് മണി ഡെപ്പോസിറ്റായി സമർപ്പിച്ചിരിക്കണം. ഡെപ്യൂട്ടി ഡയറക്ടർ-കം-സിനിയർ കെമിസ്റ്റ്, പെസ്റ്റിസൈഡ് ടെസ്റ്റിങ്ങ് ലബോറട്ടറി, പാരോട്ടുകോണം എന്നയാളുടെ പേരിൽ സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ട്രാവൻകൂറിന്റെ വെള്ളയമ്പലം ശാഖയിൽ മാറാവുന്ന വിധത്തിൽ ആയിരിക്കണം.

സ്റ്റോർ പർച്ചേസ് വ്യവസ്ഥകൾക്കും കൃഷി ഡയറക്ടറുടെ അംഗീകാരത്തിനും വിധേയമായി സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്ന ടെണ്ടറിന്റെ ഉടമയ്ക്ക് നിയമാനുസൃതം സപ്ലൈ ഓർഡർ നൽകുന്ന തായിരിക്കും. ടെണ്ടറുകൾ സ്വീകരിച്ച വിവരം അറിയിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ടെണ്ടറുകാരൻ തുകയുടെ 5% വരുന്ന തുക താഴെ ഒപ്പിട്ടിട്ടുള്ള ആളുടെ പേരിൽ ഡി.ഡി. ആയി സുരക്ഷാ നിക്ഷേപമെന്ന നിലയിൽ നൽകേണ്ടതും ₹ 100-ന്റെ മുദ്ര പത്രത്തിൽ നിയമാനുസൃതമായ കരാർ വയ്ക്കേണ്ടതുമാണ്.

സപ്ലൈ ഓർഡർ ലഭിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ടെണ്ടറുകാരൻ സപ്ലൈ ഓർഡർ തീയതി മുതൽ 15 ദിവസത്തിനകം താഴെ ഒപ്പിട്ടിട്ടുള്ള ആളുടെ ഓഫീസിലോ അയാൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്ന സ്ഥലത്തോ സാധനങ്ങൾ എത്തിച്ചുനൽകേണ്ടതാണ്.

(Sd.)  
*Deputy Director of  
Agriculture-cum-Senior  
Chemist.*

Office of the Pesticides Testing  
Laboratory, Parottukonam,  
Nalanchira, Thiruvananthapuram.

### SHORT TENDER NOTICE

No. EE (2)462/2011(2013-14). 21st June 2013.

Sealed competitive tenders are invited by the Executive Engineer (Agri.), Alappuzha for and on behalf of the Governor of Kerala for the supply of the following stores from the manufacturers or through dealers duly authorized by the manufacturer.

Description of Item with Quantity Required— Delivery pipe for 50 HP Vertical Axial Flow Propeller Pump including Installation charge (As per detailed technical specifications)—30 mtrs.

EMD—1% of quoted amount.

Cost of tender form—₹ 2,000 +VAT.

The tenders should be superscribed as “Kuttanad Package—Supply of Delivery pipe for Vertical Axial Flow Propeller Pump” and should be addressed to the Executive Engineer (Agri), Southern Region, Alappuzha. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 2 p. m. on 31-7-2013 in the presence of the tenderers or their representatives who may be present at that time.

The rate quoted should be of single unit of the Item, including freight charges and all taxes applicable for the purchase. EMD must be submitted in the form of DD drawn in favour of Executive Engineer (Agri.), Southern Region, Alappuzha-3. The tenders must be submitted along with a preliminary agreement in a stamp paper worth ₹ 100.

Intending tenderers may give an application to the Executive Engineer (Agri.), Southern Region, Alappuzha along with the requisite tender form in which tender should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a remittance of cost of tender form as stated above which is the price fixed for a form/ set of forms and which is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. Sale of tender form is up to 30-7-2013, 5 p. m. Last date of receipt of tender will be at 12 Noon on 31-7-2013. Cheques/Postage Stamp etc. will not be accepted towards

the cost of forms nor will the forms be sent per VPP. Duplicate tender forms if required will be issued by a cash remittance of additional cost per copy. The successful tenderers will have to sign an agreement in a stamp paper worth ₹ 100 regarding the successful execution of the supply of items within 7 days after receiving the supply order from this office. The undersigned reserves the right to reject any tender without assigning any reason.

കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി ആലപ്പുഴ കൃഷി എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ കൂട്ടനാട് പാടശേഖരങ്ങൾക്കായി താഴെ പറയുന്ന കാർഷിക യന്ത്രങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്ത് സ്ഥാപിക്കുന്നതിന് നിശ്ചിത യോഗ്യതയുള്ള മെഷീനറി നിർമ്മാതാക്കളിൽ/അംഗീകൃത ഡീലർമാരിൽ നിന്നും മത്സരസ്വഭാവമുള്ള ദർഘാസുകൾ മുദ്രവച്ച കവറുകളിൽ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

സാധന സാമഗ്രികളുടെ പേരും അളവും—വെർട്ടിക്കൽ ആക്സിൽ ഫ്ലോ പമ്പിന്റെ ഡെലിവറി പൈപ്പ്— 30 മീറ്റർ.

നിരതദ്രവ്യം—രേഖപ്പെടുത്തുന്ന തുകയുടെ 1%.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില—₹ 2,000 + വാറ്റ്.

കവറിന്റെ പുറത്ത് കൂട്ടനാട് പാക്കേജ് കാർഷിക ഉപകരണങ്ങളുടെ വിതരണം എന്ന് എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകൾ 31-7-2013 ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണിവരെ ഈ ഓഫീസിൽ സ്വീകരിക്കുന്നതും, അന്നേ ദിവസം 2 മണിക്ക് ഹാജരുള്ള നിർമ്മാതാക്കളുടെയോ അംഗീകൃത ഡീലർമാരുടെയോ അവർ രേഖാമൂലം അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന ഏജൻ്റ്മാരുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. പ്രസ്തുത ദിവസം ഏതെങ്കിലും കാരണവശാൽ അവിദഗ്ദ്ധസമയമായി അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം മുകളിൽ പറഞ്ഞ വ്യവസ്ഥയിലും സമയത്തും ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറക്കുന്നതുമാണ്.

ദർഘാസ് പ്രമാണം സ്പെസിഫിക്കേഷൻ ഉൾപ്പെടെ ആലപ്പുഴ കൃഷി എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയറുടെ കാര്യാലയത്തിൽ നിന്നും 30-7-2013 വരെ ഓഫീസ് സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടുള്ള അപേക്ഷ സമർപ്പിക്കേണ്ടതും നിശ്ചിത തുക വിൽപ്പന നികുതി അടക്കം ഈ ഓഫീസിൽ അടച്ച് രസീത് വാങ്ങേണ്ടതുമാണ്. ദർഘാസ് പ്രമാണത്തിന്റെ അധിക പകർപ്പിന് വിൽപ്പന നികുതി അടക്കം പ്രത്യേക വില അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് പത്രിക കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ (കൃഷി), ആലപ്പുഴ എന്ന പേരിൽ അടച്ച നിശ്ചിത തുകയുടെ ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റ് നിരതദ്രവ്യമായി ദർഘാസിനൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. നിശ്ചിത തുകയുടെ നിരതദ്രവ്യം ഇല്ലാത്തതും താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്നതുമായ ദർഘാസുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസിനൊപ്പം നിശ്ചിത ഫോറത്തിൽ ₹ 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രിലിമിനറി എഗ്രിമെന്റ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് സ്ഥിരപ്പെടുത്തി കിട്ടുന്ന ആൾ ഈ ഓഫീസിൽനിന്നും വിതരണ ഉത്തരവ് കൈപ്പറ്റി 7 ദിവസത്തിനകം ₹ 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ ആവശ്യമായ എഗ്രിമെന്റ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർഘാസിനെ സംബന്ധിക്കുന്ന എല്ലാ നിബന്ധനകളും ഈ ദർഘാസിനും ബാധകമാണ്. യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിനും നിരസിക്കുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന അധികാരിയിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്.

(Sd.)  
*Executive  
Engineer (Agri).*

Office of the Executive Engineer (Agri),  
Southern Region, Sanathanapuram,  
Kalarcod, Alappuzha-3.